綜合新聞

汝利愼民治黨分部
歡迎林專員盛况訊

（汝利愼黨訊）本埠民治黨分部昨接洪門總支部來函稱，定於本月六日委派總支部主委林兆光先生前往第三區巡視黨務，查林專員依期廿六日上午搭機到步，本埠分部派員到站迎接，偕同回到黨所，與各洪人相見，即晚開歡迎會及討論黨事，該分部執事先將歷年行政黨員人數及財政狀況報告畢，繼由林專員報告本黨現在情形，如何振興黨務，及應興應革事宜，歷時點餘鐘之久，各手足聆聽偉論，各皆振奮，至午夜才散會，並恭送林專員回旅店休息，至七日下午二時半，林專員乘機往企連打埠云。

洪門專員駕臨企城
黨社聯開歡迎大會

（企連打埠黨訊）中國洪門民治黨主委林兆光先生，奉命巡視黨務，本月七，下午五時許，駕臨本埠，洪門昆仲，聞　齊集，冶茗雅叙於黨社大厦，場面熱鬧，社長黃彩君因工務羈身，未暇出席，副社長黃達蘭主持開會，先表歡迎　意，并爲告黨務社務及埠中僑情，以供研討，隨請林專員提示黨務旨要及應因時勢需求，團結力量，冀以完成吾黨福國利民之宗旨。語中肯棨，繼而鍾錦龍，胡椅基，馬華山，關定濂，何昭煥，林任賢，梁健叔父，發表偉論，高見卓識，貢獻良多，志趣相同，協洽無間，但林專員要趕程他往，行將不能延留，匆匆握別，林專員跋涉長征，席不暇暖，爲黨宣勞，堪爲洪人欽敬之好領袖也。

關隴西總堂定期春宴

（雲訊）本埠關隴西總堂，定期三月十七日午後伍時半，假座陶陶酒家，舉行春宴聯歡大會，希我堂全體堂員，屆時踴躍參加，共慶春盞爲盼。

李氏總所分所
慶祝始祖誕辰

（雲訊）全加李氏總公所，及雲埠李氏分所，昨十日下午二時，慶祝其始祖道聖伯陽公誕辰，隆重舉行祭祖典禮，該族宗人參加者至爲擁擠，尤其青年兒童佔大多數，準備　會，由矩悅贊禮，禮生治强，文彬，淞鉴，元老日如爲主祭，總公所常務理事錫堃，分所主席波來陪祭，鳴炮奉牲，進香獻爵，備極莊嚴，北進君讀降神文，王孫恭讀祀祖祝文，座中青少年，見到中國傳統禮儀，至感歡愉，禮成後即以酒會酢肉餉衆，老幼同聚一桌，形成大家庭歡叙，倍形熱鬧。

同日下午六時在新華僑酒樓族宴聯歡，赴讌者二百餘人。（未完）

雲山總所春宴盛况

（雲訊）黃雲山總公所，每年皆聯絡所屬暨宗人友好等敍情起見，依向例舉行春宴大會，昨十日下午五時半，假座陶陶酒家，宴會場[illegible]，是日天氣晴朗，風和暢，雲漸紫氣，山擁翠螺，愈見春色之明媚，各參加宴會者，均紛紛依時蒞會，裙屐翩躚，至爲熱鬧，筵開數十席，由宗灼君主持秩序，首請常務主任伯輝君宣佈春宴旨趣，提示春宴之重要目的，不獨在于聯絡感情，更當合力支持總所，發揮互助精神等語。繼請彭總領事講話，強以時間關係，爲減省一切繁文，最後請常委潮衍致謝詞，隨即出菜，至七時半各始興辭，洵盛會云。

美國壙礦發生火警
窒斃工人二十一名

（路易斯安那州。哥林密聯社電）此間鹽礦，由於發生火警事件，二十一名礦工被困於礦穴內的電梯中，搶救人員經兩日搶救後，發現該二十一名礦工全部死亡。

搶救人員在礦掘中，首先發現六具屍體，皆倒斃於離軸約三千尺處，稍後在附近地區，發現五具屍體。

據該公司辦事人稱，此十一具屍體，皆爲此礦場的工人。在屍體未掘出前，死者的家屬均守候於公司總辦事處，探聽消息。

又據公司發言人稱，所有死者皆顯示死於一氧化炭毒氣中。

中國洪門民治黨
駐加總支部通告

通字第五號

爲通告事：本總支部訂期於本月十三日（星期三）下午八時，在洪門大厦禮堂召開執監職員暨全體黨員會議，有重要事情亟待商討，仰我執監職員及全體黨員出席參加，共策進行爲要，此佈。

中國洪門民治黨駐加總支部主委林兆光
秘書鄭今後

中華民國五十七年三月六日

宜厨師一名有車爲合

請電話　星期一至星期五日間　526-9121
週末或夜七時至九時　321-3331

有旅店餐房出讓

因無時間兼顧，迫要廉價出讓，下午三点後電話 872-3855 洽商。

搜煙通四元九毛五
修理天面，溝通屋簷

電話 JOHN 733-4253

賀：

日亞股份正在照應辦理溫若世股票及産業契約最快數日內辦妥

麥達

香港樂聲錄音唱帶公司
LUCK SOUND
639 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.

聯合實地錄音大戲

多情孟麗君　新馬仔　芳艷芬　主唱

道友悟前非　特頭曲鳳　曲詞對照　南紅　主唱

紫釵記　任劍輝　白雪仙　主唱

昌記
裝修油漆公司

承接坭水木工傢私各等大小工程，忠誠爲僑胞服務，工作快捷妥當，電話 六八五・五九二七

瓜列地水溝服務
QUALITY DRAIN SERVICE
1992 KINGSWAY, VANCOUVER 12, B. C.
電話：日間 879-9101 夜 327-6863

本號專門修理陰溝，天面，屋簷，搜烟通，請問本號週年檢理服務計劃

訃告

家嚴諱錦和字洁禮黃公府君原籍台山三社鄉西湖村人於昨西曆一九六八年三月六日夜十時壽終於聖約瑟醫院積閏享壽七十有九孝眷隨侍在側親視含殮遵禮成服擇三月十四號（星期四）下午一時於丹李威街暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯扶柩安葬於科市蘭墓園

忝屬

宗親戚友誼哀此

訃聞

未亡人	李氏	泣淚稽顙
孝子	黃兆鑣 兆銘	泣血稽顙
弟	黃錦興	拭淚頓首
弟婦	譚氏	拭淚稽顙
侄	黃兆瑞	拭淚頓首
侄婦	李氏	拭淚稽顙
侄孫	黃偉俊	拭淚稽首

治喪處：457 Prior St, Vancouver 4, B. C.
出喪處：Armstrong Funeral Home Dunlevy St., Van. 4, B. C.

會計師溫源宗

代辦所得稅申請及徵詢。代擬公司組織章程，核計帳目。

Y. T. WEN, PUBLIC ACCOUNTANT
地址：Room 212-119 W. Pender Street Vancouver B. C. 電話：684-3833

宜僱有經驗企枱一名

有意到來二百四十三號喜市定街東閘

華新書局

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

成功之路　屈武折著壹元六毫
兩朝國舅宋子文秘史　艾萌著九毫
古今詩詞選譯中英對照壹元壹五
國語時代曲名歌千弍首弍元弍五
世說新語　劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫　海音壹元孟君
愛人的日記　孟君著壹元四五
占士邦間諜金手指　艾文著壹元六
黯黯的小湖　戴娜著壹元弍毫
安妮・法蘭克日記　捷書譯九毫
戀愛十年弍元七　一代尤物弍元壹
豪門怨婦弍元六　海鳥驚魂壹元七
沉淪壹元五毫五　以上俊人著
男女倫情的秘密　觀齊主仁壹元六
女性衛生手册　白衣著壹元八
西洋艷異　王孫著一至五各壹元六
性愛的泉源　慧娜著壹元四五
女記者手册七毫　王子八毫亦舒
二世祖艷遊扶桑元戀滄海客六毫
二世祖艷遊瑞士春光滄海客六毫

故宮春秋畫册精裝（另插彩色）圖廿幅六元
國父孫中山先生畫傳（漢英對照）壹元五

英語慣用法詞典　葛傳規著　精裝本五元五

一劍邊江湖卅五册金童十弍元弍
迷宮魔劍廿册　歸鳳著　七元
劍魔恩仇卅六册伴霞樓十弍元大
彈劍江湖十弍册諸葛青雲四元弍
斷腸刃九册倪匡客　叁元壹毫五
驟騎廿六册柳殘陽著　十元四毫
情天斷魂廿册　方琪　十元
幽靈谷八册　諸葛青雲　弍元八
黑鳳旗十六册　司徒燕　五元六
血花魔灯廿二册伴霞樓主八元八
錦西刀客傳十七册卒松窩叁元四
血海殘魂廿册孤獨生著　七元
金鼎游龍十壹册諸葛青雲叁元八
血洗毒鴛譚（一、二册）鐘鼓樓四元弍
碧血金釵四十九册金童十七元弍
尼龍草編織法　高碧珊著　五毫五
如花美眷九毫　聲色犬馬九毫何行
艷陽無限好　岑凱倫著壹元壹毫
女人的買賣　白衣著　壹元壹五
斗室元三　吃月亮的人元四依達

新舊樓業房屋　各行生意

本公司每月接有房屋新盤，因篇幅所限，無法全部刊登所有出售之房屋，治文，商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本告白欄所列出者外，尚祈移玉趾到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。

代理燕梳

本號代理汽車房屋火燭盜竊搶刼等各項燕梳，價錢公道，業務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時駕臨詢問

實事實業燕梳有限公司

308 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤謙 RE 3-5743　伍澤森 AL 3-3881　劉天賜 876-4575　鄭甘福 UE. 4-2219

本號每日接有新住家屋柏文樓宇出售　臨本號或電話詢問

伍黃秀英

㊀近埠雙聯孖屋，供四伙人住，各有大門出街，每伙有客廳廚房及兩睡房，全土庫，暖氣電火齊各自理，自租收有屋住，開價二萬八千。伍澤謙

㊁四組聯房僅二萬四千四，每組兩個睡房，煖氣熱水及電客自理，年淨收叁千七百六元，問劉天賜

㊂北雲卜等餐館，每日生意弍百元，一流設備，高尚顧客，租平有長批，無競爭。問伍澤森

㊃近新活活百貨廣場名貴住宅，三大睡房，客廳全鋪地氈，土庫四睡房兼有副水厠，前後花園，後園更有游泳池，池水可調節。詳情問伍澤謙

㊄九年新六睡房近乃麼街，土庫另有兩房，尚欠銀期七千六，大厘息，全價二萬五千七。劉天賜

㊅城多利夾廿三街，四十尺街角靚屋，一廳四睡房，全部傢俬在內，開價壹萬六千九。伍澤森

㊆堅固住宅，近喜士定公園，離巴十僅半個街口，學校亦近，開價壹萬六千八百元。請問伍澤謙

㊇十一年新叁組房樓，各自門口，煖氣熱水電錶各双，近菲莎街，爲萬八千元全價。問劉天賜

㊈小型雜貨店，每月生意約四千元，前舖後居，生意實業一併出賣，取價弍萬叁千九。伍澤森

㊉餐館連實業出讓，工業區賺錢，早收市，舖尾有五廳房全土庫伴宅壹價，詳情問伍澤森

⑪五廳房叁睡房住家屋，新式暖氣，石米墻，近孖素，僅萬叁千五，近交通。詳情問劉天賜

⑫近展覽會大屋，可分租，每月入息七十五元，全價壹萬七千元，現銀七千，餘充銀期。伍澤森

⑬東區吉地數辣，卅三尺濶，任你選擇屋則建造，或可以用你的住屋交換。詳情問伍澤謙

⑭近孖系街入息屋，樓上兩房有水厠，業主住樓下，土庫另有兩房，僅萬七千五。問劉天賜

達雲戲院
華民電映社

150 E. HASTINGS ST.,

三月十六號（星期六）十二点半至十点半
正譜趣　濟公大顯神通　新馬仔　關海山　吳君麗　余香琴
七彩局部　千手神拳　上集　文蘭　歐家慧　曹達華　陳寶珠　潘有聲　關海山

三月十七號（禮拜日）十弍点半至十点半
全部七彩　女將定江山　林家聲　鳳凰女　譚蘭卿　陳錦棠　陳好逑　少新權
劫富濟貧　金面俠　陳綺華　高遠　江濤　李清

華民社郵址電話
與襲貞信花舖同用
Phone: 733-5304
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B. C.

南洋商業銀行

（香港註册）

香港外滙授權銀行　經營一切銀行業務

本行華僑服務部辦理
華僑滙款—全國通滙　解款迅速
華僑存款—安全保密　息厚便利
香港解款—隨收隨解　快捷妥當

接受華僑委託事項
代辦華僑國內投資，存款、購建華僑房屋
信託保管、代買樓宇、代收租項、代收欵項
協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件
其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥爲服務

代理香港中國保險公司人壽保險

總行
香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C.,
HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK"　電話：239101（十線）

加拿大資路銀行

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B. C.

本行特設華務部，專爲僑胞辦理壹切關于銀業事務

凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燭或盜竊之損失，如保險此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛

華務部司理：馬錦華啓

最近加幣在港找換五五七五
最近美幣在港找換六〇五五
港幣滙價每百元十八元

梁祺

LEONG KEE
227 CARRALL ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
電話：684-3587

（承接土木大小工程）

裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂地瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水筒當批建造菜園玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。

地址：卡路街二二七　電話：六八四・三五八七

黃炳超聯合會計服務處

BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
十二月一日起遷新地址
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話：682-7561, 682-7562

凡有關下列疑難問題

年結，月結，入息稅，生意交易則如何進行調查贏利，開辦合夥，(PARTNERSHIP)或有限公司(CO. LTD.)，處理工人意外賠償，按時計算工資，政府退休金，工人失業保險，5%販賣稅等等。

敝處八位經驗豐富屬員經常能爲僑胞服務。

兼代理中西文件書信

按時上門服務　依期不誤

華益實業公司

WEST-EAST REALTY CO.
295 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
電話 685-4271
住家 325-8981 325-9144
FRANK CHANG 張燮元

▲柏文樓　九組十五年新，近中央醫院，八萬九千元，現欵弍萬五千元。大組近孖楷街，五萬五千元。十八組全新，近詢街，十八萬，十六組全新，近喜士定街十六萬，詳情歡迎詢問

▲商業樓—市中心區，三間舖及旅館，取價十弍萬五千元。

▲屋街仵宅—十四年五廳房，土庫另有三廳房，取價三萬二千五百元。

▲卬比夾十八街—五廳房，土庫另有三睡房，五十尺地，二萬壹千五百元。

▲洗衣業連實業—生意穩，有人力當可增加收入，取價四萬壹千元，位于非沙街中心區。

▲東區仵宅—一街東九年新，大廳房，二萬六千五百元，十二街大廳房，祇取壹萬六千五百元

▲東區旅館連實業—開價六萬二千元，磚樓。